

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 25 (1998)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La prévoyance en Suisse. Vos capitaux sont en sécurité chez nous.



Posez-nous la question.

Dans bon nombre de pays étrangers, la prévoyance n'est pas obligatoire. C'est pourquoi il vaut mieux investir en Suisse. Le plus tôt et le mieux possible. Car les petits ruisseaux font les grandes rivières.

Helvetia Patria vous offre des possibilités intéressantes de prévoyance privée et de placements en Suisse. Depuis l'étranger, en toute sécurité et de manière rentable. Votre avenir est ainsi bien assuré, où que vous vous trouviez. Apprenez-nous ou contactez-nous par fax. Nous nous réjouissons de votre prise de contact.

Suisses de l'étranger

**En Allemagne, Autriche, Espagne
et Amérique du Sud**

Téléphone ++41 71 311 38 16
FAX ++41 71 311 33 35

Dans tous les autres pays

Téléphone ++41 61 280 10 37
FAX ++41 61 205 18 89

Helvetia Patria Assurances
St. Alban-Anlage 26
CH-4002 Bâle
www.helvetiapatria.ch

**HELVETIA
PATRIA**

